شش مایی آورد و جلده ۱۰ اشه آون ۲۰۲۴ء)

ششههه الدو بونس احمد لغاری

سندھ کی قدیم صنفِ سخن''وائی''پر ایک نظر

An overview of Sindhi genre of poetry Wa'i By Unis Ahmed Laghari, Lecturer, Dept. of Urdu, Govt. Degree College, Jhuddu.

Abstracts

Wa'i is the oldest and most popular poetry genre of Sindh. It has its own particular form which distinguishes it from other poetry genres. Wa'ai has more to do with singing than reading. It consists of three stanzas in Sindhi but sometimes it also consists of four, five and six stanzas. Wa'i is a flexible, delicate and tender language for expressing subtle emotions, expressing public feelings and emotions. It belongs to a genre of folk songs. All the ancient and modern poets of Sindh have given place to Wa'i in their poetry, especially Shah Abdul Latif Bhitai's poetry contains Wa'ai. Wa'ai has always been a part of the culture of Sindh and thus reflects all the sentiments of the people of Sindh. Even today, Wa'i is a completely popular genre in all parts of Sindh. Structure of Wa'i is similar to Kafi and Mahiya, but Wa'i is completely different and unique from them in terms of its themes and structure.

Keywords: Mysticism, Spiritual Realism, Humanity, *Shah Jo Risalo*, Sindhi Poetry, *Wa'i*, Varied Subjects, Pleasure of Longing, Softness, Tenderness, Anxiety of Waiting, Gentleness, *Tamazat*, The state of waiting.

وائی سندھی ادب کی قدیم ترین اصنافِ سخن میں سے ایک ہے۔ یہ صنف تقریباً تین صدیاں پہلے سندھی ادب کا حصہ بنی اور موضوعاتی تبدیلیوں کے ساتھ آج بھی لکھی جا رہی ہے۔ اگرچہ ابتداءًوائی تصوف کے

🐞 کیکچرر، شعبهٔ اردو، گورنمنٹ ڈ گری کالج، جھڈو



موضوعات پر مشمل تھی مگر وقت کے ساتھ ہے صنف دیگر موضوعات کے لیے بھی لکھی جانے لگی اور موجو دہ دور عیں تقریباً تمام موضوعات پر وائی لکھی جارہی ہے۔ ہر دور کے سند تھی زبان کے شعر اعناصر ف یہ کہ وائی کہتے رہے ہیں بلکہ اپنے ذوق کے مطابق اس میں تجدید، سنواراور نکھار لاتے رہے ہیں۔ عرب کے قدیم شعر اکی طرح سند تھی قدیم شعر ابھی فطر تأموزوں طبع ہوتے تھے جنھیں شاعری سکھنے کے لیے کسی با قاعدہ تعلیم حاصل کرنے کی ضرورت نہیں تھی۔ اس دور میں وائی قدیم چھند ودیا (ہندی علم عروض) کے اصولوں پر کہی جاتی تھی، بعد میں اسے جدید علم عروض کی بحروں کے مطابق ڈھالا جانے لگا۔ بنیادی طور پر وائی غنائی صنف ہے اور اس کا اصل مصدر موسیقی ہے اور اس کی بنیاد چھند ودیا اور تنبورے کے شر پر ہے۔ (۱) ہر دور میں وائی کو تنبورے کے شر پر ہے۔ گر پر ہے۔ گر ہیں۔

وائی کی وجہ تسمیہ میں گئ اقوال موجود ہیں۔ سندھی میں وائی بات چیت یا گفتگو کو کہتے ہیں۔ (۱) مثلاً اگر کہناہو کہ بڑی بات منہ سے نہ نکالو۔ جبکہ یہ فریاد کے معلیٰ میں بھی ہے۔ سندھی میں وائے وائے کرنا کے معنیٰ ہیں شور مچانا، چیخ پکار کرنا۔ (۱) شاہ لطیف کی درگاہ پرجوراگ گایاجا تا ہے ہے۔ سندھی میں وائے وائے کرنا کے معنیٰ ہیں شور مجان ہے اسی نسبت سے شاعری کی اس صنف کو وائی کہا گیا ہو۔ ایک خیال بیت ہے کہ یہ لفظ سہر وسے منقلب ہو کر وائی بنا۔ (۱) کیونکہ سندھی کے لوک گیت خاص طور پر شادی ہو۔ ایک خیال یہ ہے کہ یہ لفظ سہر و کہا جا تا ہے وہ ہئیت کے اعتبار سے وائی سے ملتے ہیں۔ ممکن ہے کہ اسی لوک بیاہ کے گیت جن کو صندھی میں سہر و کہا جا تا ہے وہ ہئیت کے اعتبار سے وائی سے ملتے ہیں۔ ممکن ہے کہ اسی لوک بیاہ کے گئی کی صورت اختیار کی ہو۔ ایک اور رائے کے مطابق پر اکرت لفظ وایا اور سنسکرت کے لفظ وار تا کو بھی وائی کا ماخذ بتایا جا تا ہے۔ (۱۵) جبکہ لفظ وائی کے بارے میں سندھ کے مشہور شاعر مخد وم طالب المولیٰ اپنی کتاب گائی کی میں رقم طراز ہیں کہ:

گرونانک کے اقوال کووانی یابانی کہاجا تاہے ہو سکتاہے وائی کالفظ وہاں سے لیا گیاہو۔ (۱)

کیکن زیادہ تر محقق اس بات پر اتفاق کرتے ہیں کہ وائی سندھی لفظ ہے جس کے معنی بات چیت کے ہیں آج بھی سندھ میں وائی لفظ عام بول چال میں رائج ہے۔

وائی کو بام عرُوح پر سندھ کے سب سے بڑے شاعر شاہ عبد اللطیف بھٹائی (۸۹۱۲ء تا ۵۲۱۷ء) نے پہنچایا۔
(۵) ان سے پہلے کے سند ھی سخن ورول کا سارا زور قدیم صنف 'سور ٹھ' اور دو ہے پر ہو تا تھالیکن شاہ لطیف نے سور ٹھ اور دو ہے کے موضوعات میں جدت لاکر ان کو ایک الگ صنف 'بیت' کا نام دیا۔ شاہ صاحب نے اپنے



مجموعہ کلام 'شاہ جورسالو' میں مختلف سُر (ابواب) مرتب کے ہیں۔اگر ہم شاہ لطیف کی شاعری کا جائزہ لیس تو' ہیت' کے بعد سب سے بڑا حصہ صنفِ وائی پر مشتمل ہے 'شاہ جورسالو' میں تین سوسے زاید وائیوں کا اندراج نظر آتا ہے۔ ان کے مجموعہ کلام 'شاہ جورسالو' کے تقریباً تمام ہی سُر وں میں ایک یا ایک سے زائد وائی استعال ہوئی ہیں جس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ شاہ لطیف کو یہ صنف کتنی عزیز تھی۔ (^) شاہ صاحب نے نہ صرف یہ کہ اس کے موضوعات میں اضافہ کیا بلکہ اس کی ہیئت کو بھی نکھارا ہے۔

وائی کی تحریری ابتدا کی اگر بات کریں تو یہ صنف سب سے پہلے سندھ کے مشہور صوفی شاعر میون شاہ عنایت (۱۲۱۹ء تا۱۲۱۷ء) کے رسالے میں ملتی ہے۔ ڈاکٹر نبی بخش بلوچ اس حوالے سے رقم طراز ہیں کہ:
میون شاہ عنایت وہ پہلے شاعر ہیں جن کے کلام میں ہمیں وائی بلحاظ ہئیت اور مضمون نظر آتی ہے ان کے کلام میں سندھی ہیت، مولود اور وائی گونا گوں خوبیوں کے ساتھ حپکتے نظر آتے ہیں۔

ہیں۔ (۹)

مشهور ادیب اور تاریخ دان ابر اہیم جو یو لکھتے ہیں کہ:

میون شاہ عنایت کے دور سے پہلے وائی عوامی لوک گیت کی شکل میں موجود تھی جے شاہ عنایت نے ادبی و فنی اعتبار سے آگے بڑھانے کی کوشش کی۔ سندھی زبان میں میون شاہ عنایت سے پہلے کی کوئی با قاعدہ تحریری وائی دستیاب نہیں ہے اس لیے میون شاہ عنایت رضوی کووائی کا پہلا با قاعدہ شاعر ماناجا تا ہے۔(۱۰)

اگر مطلقاً وائی کی تاریخ کا تذکرہ کیا جائے تو وائی کی لوک گیت کی شکل میں موجود گی کے شواہد بہت قدیم زمانے سے ملتے ہیں لیکن اس کا کوئی مستند حوالہ موجود نہیں ہے ناراُن شیام نے ،سکیتی مشابہت کی بنا پر راجستان کے ایک شاعر ' دادودیال' (۱۵۴۴ تا ۱۷۰۲ء) کو وائی کا شاعر کہا ہے۔ (۱۱)

تاریخی اعتبار سے وائی کو تین ادوار میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

ابتدائی دور: دائی کی ابتدا مغلوں کی آمد سے پہلے ہو چکی تھی ابتدائی شکل میں یہ ان عوامی دوہڑوں یا سور ٹھوں کانام تھاجو کہ دومصرعوں پر مشتمل ہم قافیہ اشعار ہوتے تھے جن میں وزن اور بحرکی پابندی نہیں کی جاتی تھی لوگ اپنے جذبات کی ترجمانی کے لیے ہم قافیہ مصرعے جوڑ کر انھیں ترنم کے ساتھ گاتے تھے۔ وائی کا با قاعدہ تحریری طور پر آغاز مغل دور میں ہوا جب میون شاہ عنایت رضوی نے اس صنف کو اپنایا اور اپنے کلام کی زینت



جلد ۱۰۰ شه شهره ا (جنوري تاجون ۲۰۲۴ء) 154 شهره ا (جنوري تاجون ۲۰۲۴ء)

بنایا۔ شاہ عنایت کے بعدان کے اولا دمیں سے محمد شریف رضوی نے اس صنف میں طبع آزمائی کی۔(۱۲)

در میانہ یا دوسر ادور: وائی کا دوسر ادور شاہ عبد اللطیف بھٹائی کے دور سے شروع ہو تاہے۔ میون شاہ عنایت نے اس صنف کو غنائی حالت میں دریافت کیا تھا جبکہ شاہ صاحب نے وائی کو تنبورہ کی تار کے سُر پر نکھارا۔ شاہ لطیف نے وائی کو بیام عرش تک پہنچایا اس دور میں خلیفہ نبی بخش کی بھی وائیاں مقبول ہیں۔ سندھ میں تالپر وں کے دورِ حکومت میں قمبر علی شاہ نے بھی گائیکی کے ذریعے وائی کو مقبول کیا۔ تالپر دور کے زوال کے ساتھ وائی کا بھی زوال کے آلیا ور وائی کی جگی تھی۔ (۱۳)

جدید اور تیسرا دور: اس تیسرے اور اہم دور میں شیخ ایاز اور ان کے ہم عصر شعر انارائن شیام، شمشیر الحیدری، ادل سومر و، امداد حسینی، تنویر عباسی، تاج جویو اور دیگرنے مقامی کلاسیکل اصناف کو دوبارہ زندہ کیا اور وائی کے مضامین اور موضوعات کو وسیع کیا۔ شیخ ایاز نے وائی کو جدید علم العروض کے اصولوں پر بھی منتقل کیا اور وائی کی صنف میں موضوعاتی اور میئتی تجربات کے جو کہ بڑے مقبول ثابت ہوئے ہیں۔

اوا کلی دوہڑے کسی ادبی معیار کے پابند نہ تھے یہ ایسے موزوں طبع لوگ کہتے تھے جن کا تعلق ادبی تعلیم و تعلم سے نہیں ہو تا تھاوہ نہ کسی دبستانِ شعری کے پیروکار تھے اور نہ ہی کسی استاد کے متبع تھے۔ عامیانہ اور سطی حذبات کو بے تکلف غیر فصیح زبان میں تک بندی کر کے بڑی چاہ سے شر میں گاتے تھے۔ آگے چل کر سُر بر قرار رکھنے کے لیے دوہڑوں میں یہ اختراع کی گئی کہ مصرع کا پہلا آدھا قافیے والاحصہ یا پچھلا آدھا قافیے والاحصہ پہلے کہنے گئے اور اس جھے کو بار بارگانے کے لیے دہر انے لگے جس کی وجہ سے دوہڑوں یا بیتوں کو گانے کا رواج پڑا گئے اس عوامی اختراع پر جب اساتذہ فن کی نظر پڑی تو انھوں نے اس نئی صنف کو اپنالیا اور ایک نئی صنف بنالی جسے آگے چل کر وائی کانام دیا گیا۔ شخ اماز لکھتے ہیں کہ:

اغلب ہے کہ شاہ لطیف جیسے عوام پیند شاعر نے اپنے علاقے کے لوک گیتوں سے متاثر ہو کر ہی وائی کو اپنایا ہو گا اور پھر نوبہ نو شعری تجربات، فطری امنگ اور تخلیقی اٹنج نے ان کو سوز و ساز عطاکیا ہو گاجو آج تک زندہ ویا ئندہ ہے۔ (۱۵)

وائی میں عمومی طور پر سب سے پہلے مگھڑا آتا ہے جس کے بعد کم سے کم دوہم قافیہ مصرعے آتے ہیں۔ پھر مکھڑے کے ہم قافیہ حصے کو ٹیپ یا ستھائی کے طور پر مکرر لایا جاتا ہے تاکہ مخصوص قسم کی متر نم صوتی ہم آہنگی سے گیت کالطف دوبالا ہو جائے۔



جلد ۱۰۰۰، شهاره ا (جنوري تاجون ۲۰۲۴ء)

155

شش ماہی (ردو

سکھی میں جاؤں اُس کے دوار جب سے جد ہیں۔

جی کو پیا بن چین نہ آئے

کب تک بیٹھی سوگ مناؤں تڑیے آٹھ پہر گھبرائے

جی کو پیا بن چین نہ آئے

بے کل ہیں اب تیرے میت

سینے میں گھٹ کر رہ جائے

جی کو پیا بن چین نہ آئے

کالے کوسوں اُس کا دیس کوئی کیسے پیدل جائے

ی بب جی کو پیا بن چین نه آئے

ابلا کھاہے من میں یہی

جا کر اُس کا دیس بسائے

جی کو پیا بن چین نہ آئے(۱۲)

شیخ ایاز نے اپنے شاہ جور سالو کے منظوم ترجمے میں لکھاہے کہ:

شاہ نے وائی کی ہیئت کو عمومی طور پر ہندی گیتوں کی ڈگر پر رکھاوہیں شاہ لطیف نے وائی کی ہیئت میں بہت سے ایسے تجربات بھی کیے ہیں جن کی مثال ہندی گیتوں میں مشکل سے ملتی ہیئت میں بہت سے ایسے تجربے کہیں کہیں اردویا فارسی غزل کے استنے قریب ہوگئے ہیں کہ بظاہر کوئی فرق نظر نہیں آتا ہے۔ لیکن غزل کی ہیئت کے قطع نظر شاہ لطیف کی وائیوں میں نظم کی دیگر اصناف مثلاً مثلث، مربع، مخمس، مسدس اور مستزاد وغیرہ کی ملی جلی شکلیں بھی نظر آتی ہیں۔

قدیم زمانے کی وائی عام طور پر ایک یا دوہم قافیہ مصرعوں پر مشتمل ہوتی ہے مگر شاہ لطیف کے رسالے میں ۱۲سے ۲۴مصرعوں پر مشتمل وائیاں بھی ملتی ہیں۔



چلنے کو تیار ہیں سکھیاں، چلنے کو تیار ڈالا سامان کشتی میں، ہیں چلنے کو تیار تیرے نین نیند بھری ہے اُٹھا لیے ہیں سب نے لنگر، چلے ہیں اب اُس پار سب کو گہرا گھاٹ پکارے، اب ہے تیری بار سو کر رات بِتائی پھر بھی، نینن نیند خمار شاید دن نہ یائے مامجھی، ساگر کی للکار وقت ہے اب بھی تائب ہو جا، بھول نہ اپنا یار لمبی تان کے سو مت ماتحجی، آگے ہے منجدهار سائیں سچ کا سوداگر ہے، حجموٹ تیرا بیویار کیسا بھرا بھرا ساگر، گرج رہا منجدھار مشكيزے بن چلى ہوں سائيں! تُو ہى كھيون ہار شرک و شک کے گردابوں سے، سائیں پار اُتار كُل نفس ذائقة الموت، كر يكم سوج بيار باز کی صورت جھیٹ کے اک دن، کرے گی موت شکار يوم يَفرُّ المرءُ مِن أخيه، كوئي نه بوگا يار مُجِوت گیا ہے بجرہ سائیں، تُو ہی کھیون ہار مال لٹائے اِس دنیا میں، تُو نے لاکھ ہزار یار کے نام پہ دان دیا جو، سچا وہ بیویار کیا کیا آن لگائے گھر میں، دولت کے انبار فرمایا ہے احمد پی نے، دنیا ہے مردار کچھ تو نروھن کو بھی دیتے اس ساجن کے کار شوہر کے بھی نار فرماں جو دولت ہے وہ نار جیون رین بسیرا سجنی، جھوٹا ہے سنسار کیسے بھول رہی ہے نادان، قبر کا وہ اندھکار(۱۸)

جلد ۱۰۰۰، شهاره ا (جنوری تاجون ۲۰۲۴ء)

157

شش ماہی (دو

وائی کوسب سے پہلے سندھ کے بزرگ شعر انے اپنے کلام کا حصہ بنایا انھوں نے وائی میں جو موضوعات و مضامین پیش کیے ہیں شیخ ایاز ککھتے ہیں کہ:

وائیوں کا خمیر سندھی تہذیب و ثقافت سے تیار ہوا ہے شاہ عبداللطیف کی وائیوں میں کہیں بھی درباری رنگ یا حویلیوں اور حکمر انوں کی باتیں نظر نہیں آتی ہیں بلکہ اس کی رنگار نگی، بو قلمی اور سحر آفرینی سندھ کے دیہی عوام سے اوران کی پسندیدہ کہانیوں، ہرے بھرے کھیتوں، تینے صحر اوُں اور بھوس کی جھو نپر ایوں میں گو نجتے ہوئے لوک گیتوں سے متعلق ہے۔ (۱۹)

سندھ کے قدیم شعر انے وائی کے ذریعے مختلف موضوعات تو حید، بندگی، اطاعت، فقر، صبر، شکر، ذکر، رضا، ہمت، عجز، علم، عمل، خودی، دنیا کی بے ثباتی، فکرِ آخرت، موت کی حقیقت، بیداری، نیک اعمال کی تلقین، عشق حقیقی، مخل و بر داشت، آس وامید، اخلاق، روحانی سر مستی، ریاکاری کی مذمت، انسانیت اور ہجر و فراق کے مضامین بڑے پُر اثر اور عوامی زبان میں بیان کیے ہیں۔ جدید دور میں وائی کو نئے رجحانات سے متعارف کر ایا گیا اور اس کے موضوعات اور مضامین کے دائرے کو وسیع تر بنایا گیا آج وائی میں خوشی و مسرت، حیرت و تعجب، جوش و خروش، عقیدت واحترام، یاس وافسوس اور غم والم سمیت تمام موضوعات کھے جارہے ہیں۔

اے البیلے چاران تُو نے، کیما راگ سنایا مجھ کو مست بنایا جو تُو میر اسیس نہ مانگے، دے دول لاکھول دان اے البیلے چاران تُو نے، میرا من برمایا مجھ کو مست بنایا کہتا ہے یہ لطیف ہمیشہ دیکھول تیری اور البیلے چاران تُو نے، اپنا رنگ جمایا مجھ کو مست بنایا (۲۰)

وائی کو لکھنے کے لیے تین ہیئتی طریقے رائج ہیں۔ مسلسل وائی: شاہ عبد اللطیف بھٹائی اور ان کے بعد والے جدید دور میں وائی کی ہیئت میں کافی تجربات کیے

گئے جن میں سے ایک مسلسل وائی کا تجربہ بھی شامل ہے اس قسم کی وائی میں مکھڑے کے مصرعے کے بعد پہلے مصرعے کے ہم قافیہ مصرعے لائے جاتے ہیں بعض مسلس وائیوں میں ٹیپ کا مصرع بھی نہیں لایا گیا۔ جد ھر گئے ہی کیچی پیارے، میں بھی اُدھر ہی جاؤں گی داسی ہوں میں ہوت پیا کی، ہاڑے میں سکھ پاؤں گی باندی کی بھی باندی بن کر اُن کے ناز اُٹھاؤں گی دھول ہوں اُن کے یاؤں کی، میں اب کیسے لوٹ کے آؤں گی دھول ہوں اُن کے یاؤں کی، میں اب کیسے لوٹ کے آؤں گی اُٹ

ڈیڑھ مصرع والی وائی: وائی کی اس ہیئت میں ایک مصرع کے بعد ٹیپ کا آدھا مصرع لایا جاتا ہے ٹیپ کا مصرع آخر تک ایک جیسار ہتا ہے جبکہ ٹیپ کے مصرع سے پہلے جو مصرع لایا جاتا ہے وہ دوسرے مکمل مصرع سے ہم قافیہ ہو تا ہے۔

پی کر ہے کے جام، ساجن کو پہچان لیا عشق کے پیالے پی کر ہم نے، جانا ہمید تمام ساجن کو پہچان لیا ساجن کو پہچان لیا انگ انگ میں پیار کی اگنی، سلگیں سب اندام ساجن کو پہچان لیا جموٹے جگ میں رات بِتائی، صبح کیا آرام ساجن کو پہچان لیا ساجن کو پہچان لیا کے لطیف کہ تُو ہی تُو ہے، باقی تیرا نام ساجن کو پہچان لیا (۲۲)

دوہری وائی: اس قسم میں دومصرعوں پر ایک شعر لا یا جاتا ہے جس کے بعد ٹیپ کا مصرع آتا ہے جو ہر بندیا شعر کے بعد بار بار آتا ہے شخ ایاز نے اس بیئت میں کافی وائیاں کہی ہیں۔

اب تو سورج ڈھل رہا ہے

پر بتوں میں

شل ہوئے ہیں پیر تھک کر



جلد ۱۰۰۰، شهاره ۱ (جنوری تاجون ۲۰۲۴ء)

159

شش مایی (ردو

پر بھی کوئی چل رہا ہے

پر بتوں میں

ریت کے ٹیلے کے اوپر

وہ دِیا جو جل رہا ہے

پر بتوں میں

اک نئی سوچ کا سپنا

این آنکھیں میں رہا ہے

آنے والا دن ابھی سے

اپر بتوں میں

پر بتوں میں (۲۳)

وائی اور کافی میں فرق

موضوع اور مضمون کے لحاظ سے وائی اور کافی میں بہت زیادہ مماثلت پائی جاتی ہے۔ اس لیے اکثر کافی اور وائی کو ایک ہی صنف ہے۔ شاہ جو رسالو کے مترجم آغاسلیم اس حوالے سے لکھتے ہیں کہ:

اکثر لوگ شاہ لطیف کی وائی کو کافی کہتے ہیں بلکہ کچھ لوگ تو شاہ لطیف کو کافی کا موجد بھی سمجھتے ہیں لیکن شاہ کی وائی کافی سے بہت مختلف ہے۔ بنیادی طور پر وائی اور کافی کی ہیئت میں واضح فرق ہے وائی کی استھانی یا مکھڑا دو گلڑوں میں بٹاہوا ہو تا ہے پہلے گلڑے میں قافیہ ہو تا ہے جبکہ دوسر اٹکڑا بغیر قافیہ کے ہو تا ہے۔ (۲۴)

جبکہ بحر اور وزن کے لحاظ سے قدیم زمانے سے وائی چیند و دیا کے اوزان پر کہی جاتی تھی اور کافی علم عروض اور علم موسیقی پر بھی کہی جاتی ہے۔ کافی لوک ادب کی صنف ہے جبکہ وائی کلا سیکی اور جدید شاعری کی مقبول صنف ہے۔ کافی دیبیک راگ کی صنف بھی ہے جس کے لیے کہا جاتا ہے کہ کافی وہی کہہ سکتا ہے جو موسیقی کے علم سے واقف ہو جبکہ وائی کے لیے ایساکوئی شرط نہیں ہے۔ کافی دیبی شاعری کی صنف ہے جس میں صوفیانہ خیالات، رسم ورواج، عشق و محبت، ہجر و فراق اور سوز و گدا کے موضوعات بیان کیے جاتے ہیں جبکہ وائی کے لیے کوئی موضوع



جلد ۱۰۰۰ شهاره ا (جنوری تاجون ۲۰۲۳ء) 160 ششامی اردو

متعین نہیں ہے۔ کافی کے بند میں مصرعوں کی تعداد کی کوئی شرط نہیں ہے یہاں تک کہ مثمن کافیاں بھی موجود ہیں کافی میں ٹیپ کامکمل مصرع تبدیل ہو کر آتا ہے جبکہ وائی میں استھانی کا دوسر اٹکڑا ہر مصرع کے بعد دہر ایاجاتا ہے جیسے اس وائی میں ہے:

ہے جیسے اس وائی میں ہے:
میں کھاٹ گھاٹ کی ماری
میں گھاٹ کی ماری
میں گھاٹ کی ماری
میں گھاٹ کی ماری
مین گھاٹ کی ماری
میں گھاٹ کھاٹ کی ماری
میں گھاٹ کی ماری

دور حاضر میں وائی

وائی سندھ کی مانوس اور مقبول صنف سخن ہے جو ہیک وقت لوک ادب اور جدید ادب سے اپنا تعلق استوار کر چکی ہے۔ چو نکہ وائی اپنے مزاج کے اعتبار سے لوک گیتوں کا نعم البدل ہے اس لیے آج بھی سندھ کے دیبی اور شہر کی ماحول میں وائی کی گائیکی بہت مقبول ہے۔ شاہ لطیف کی وائیاں سندھ کی تہذیب و ثقافت سے جڑی ہیں اس لیے لوک ادب کا حصہ ہیں۔ جبکہ دور جدید میں شیخ ایاز نے وائی کو دوبارہ زندہ کیا ہے انھوں نے وائی کے موضوعات اور ہیئت میں جدت اختیار کی۔ قدیم وائی میں ہجر و فراق کی با تیں، رو مخھے محبوب کو منانے کے جتن یا پھر متصوفانہ خیالات کا اظہار ہو تا تھا مگر شیخ ایاز اور ان کے ہم عصر شعر انے وائی کے موضوعات کو خاص و سعت دی۔ آج وائی میں ہر قشم کے موضوعات کو خاص و سعت دی۔ آج وائی میں ہر قشم کے موضوعات پیش کیے جاتے ہیں اس حوالے سے وائی کو کثیر الموضوعاتی صنف سخن کہا جائے تو غلط نہ ہو گا۔ شیخ ایاز نے وائی کو قدیم چھند و دیا سے نکال کر علم عروض پر منتقل کیا۔ شیخ ایاز کے بعد کئی دیگر شعر انے بھی عروضی وائیاں لکھی ہیں۔ نئے شعر انجہاں غزل اور نظم میں طبع آزمائی کرتے ہیں تو وہیں وائی کھے کی کو شش کی ہے سرمد مردر شامل ہوتی ہے اردو کے بچھ شعر انے بھی وائی سے متاثر ہو کر اردوزبان میں وائی کھے کی کو شش کی ہے سرمد مردر شامل ہوتی ہے اردو کے بچھ شعر انے بھی وائی سے متاثر ہو کر اردوزبان میں وائی کھے کی کو ششش کی ہے سرمد



جلد ۱۰۰۰، شهاره ا (جنوری تاجون ۲۰۲۴ء)

161

شش ماہی (ردو

صہبائی نے اس حوالے سے بڑی خوب صورت کوشش کی ہے:

جیون ایک دھال او سائیں
جیون ایک دھال
سانو لے کھ کی شام میں چکے
دو ہونٹوں کے لعل
دو ہونٹوں کے لعل
میانجھ مویثی مال
جیون ایک دھال
سانجھ مویثی مال

سند ھی زبان کے کئی شعر اکے وائیوں پر مبنی شعرے مجموعے شائع ہوتے رہتے ہیں۔ خالص سند ھی صنف ہونے کی وجہ سے وائی دیگر زبانوں میں کم متعارف ہوئی ہے لیکن سندھ کے تقریباً تمام شعر اوائی میں طبع آزمائی کر چکے ہیں اور سندھ سے تعلق رکھنے والے گلوکار وائی کو گاکر وائی کو مقبولیت کو دوام بخش رہے ہیں۔ جس سے صاف ظاہر ہے کہ وائی نہ صرف مقبول صنف ہے بلکہ وائی کا مستقبل بھی انتہائی محفوظ ہے۔

حواشي

- ا۔ پروفیسر محرم خان و گھامل،سنز،سنز ی ولی °سنز ی شاعری، مرتبه محمد ابراہیم جویو،(جام شورو:سند هی ادبی بورڈ،∠• ۲۰ء)، ص ۲۳۲
 - ۲- ڈاکٹر نبی بخش بلوچ، جامع سندھی لغات، جلد پنجم (جام شورو: سندھی اد بی بورڈ،۱۹۸۸ء)، ص۲۹۰۲
 - سه الیاس عاشقی، "شاه کی شاعری کی فنی خوبیان"، مشموله سه ماهی "مهران"، جامشوره، جلد ۲۳، نمبر ۴۸، اکتوبر تادسمبر ۱۹۸۸ء، ص ۱۰۵
 - ٧- منظور كناسرو، "شاه عبد اللطيف بهيا أني: حيات اور افكار ''، (كرا چي: سند هيكا اكيدٌ مي، ٩٠٠ ٢ء)، ص ٩٥
 - ۵۔ محبوب علی چنا، ''سند هی لوک گیت، وائی''، مشموله ماہنامه ''نئی زندگی ''، کراچی، حبلد ۱۱، نمبر ۱۹۵۸ء، سمبر ۱۹۵۸ء، ص ۲۵
 - ٢- مخدوم طالب المولى، "كافى"، (باله: بزم طالب المولى ١٩٦٢ء)، ص٧٦
 - ۷۔ شیخ محمد ابراہیم خلیل، سنر پی شاعری° علم عروض، (شکارپور:مهران اکیڈی، ۱۸۰۷ء)، ص۲۳۳
 - ٨- شيخ اياز (مترجم)، "رساله شاه عبد اللطيف بهيئا ئي" (كراچى: سند هيكا كيثر مي، ٢٠٠٥ء)، ص٩٨
 - 9- ڈاکٹر نبی بخش بلوچ، میین شاہ عنایت جو کلام، (جام شورو: سند همی ادبی بورڈ، ۱۹۲۳ء)، ص ۴۳۰،۱۱۸،۱۰۲، ۲۰۹،۱۲۷
 - ا۔ پروفیسر محرم خان و گھامل، سز ·، سز · ي ولي ° سز · ي شاعري، ص ۲۴۱
 - اا۔ نارائن شیام،"وائی اور کافی"، مشموله ماہنامه" للینجھر"، کراچی، جنوری ۱۹۹۳ء، ص۲۵
 - ۱۲_ پروفیسر محرم خان و گھامل،سز،سز.ي •ولي°سز.ي شاعري، ص ۲۴۸



جلد ۱۰۰۰، شهاره ا (جنوري تاجون ۲۰۲۳ء) 162

١٣١ اليضاً، ص٢٥٢

۱۴- شیخ محد ابراہیم خلیل،سن[.] ی شاعر ی^{° عل}م عروض، ص۲۲۹

۵۱_ شیخ ایاز (متر جم)،"رساله شاه عبد اللطیف به تا کی"، (کراچی: سند هیکااکیڈ می،۲۰۱۲ء)، ص۹۷

١٦٢ الضاً، ص ١٦٢

ےا۔ ایضاً، ص ۹۸

١٨ - آغاسليم (مترجم)، "رساله شاه عبد اللطيف بهياليّ"، (بهت شاه عبد اللطيف ثقافتي مركز، • • • ٢ء)، ص ١٣٦٣

9_{- شيخ} اياز (مترجم)،"رساله شاه عبد اللطيف بهيائي"، ص٠٠٠

٢٠ ايضاً، ص١٥٩

۲۱_ ایضاً، ص۲۱۹

۲۲ - آغاسلیم (مترجم)، "رساله شاه عبد الطیف بھٹائی"، ص۲۷

٣٣ - شيخ اياز، "حلقه ميري زنجير کا"،متر جم فهميده رياض، (جام شورو: انسٹي ڻيوٺ آف سندهيالا جي،سندھ يوني ورسٹي، ١٩٧٩ء)، ص٣

٢٢- آغاسليم (مترجم)، "رساله شاه عبد اللطيف بھٹائی''، ص١٩

۲۵_ شیخ ایاز (مترجم)، "رساله شاه عبد اللطیف بهٹائی"، ص۳۳۹

۲۷۔ سر مدصہبائی،"نیلی کے سورنگ'، (لاہور: دستاویز مطبوعات، ۴۰۰۹ء)، ص۴۴

مآخذ

ا۔ ایاز، شیخ (مترجم)،"رساله شاه عبداللطیف بھٹائی"کراچی: سندھیکااکیڈ می،۵۰۰ء

۲- ۲۰۱۲، ۱۲۰۰۲ ک

س _____، "حلقه ميري زنجيري"، مترجم فهميده رياض، جام شورو: انسخي ٿيوٺ آف سند هيالا جي، سنده يوني ورسٽي، ١٩٧٩ء

۳- بلوچ، نبی بخش، ڈاکٹر،" جامع سند ھی لغات"، جلد پنجم، جام شورو: سند ھی ادبی بورڈ، ۱۹۸۸ء

۵۔ ____، مینن شاہ عنایت جو کلام، ____، ۱۹۶۳ء

۲- خلیل، شیخ محد ابراہیم، سنزي شاعري علم عروض، مہران اکیڈی، شکارپور، ۱۸۰۰ء

-- سليم، آغا (مترجم)، "رساله شاه عبد اللطيف بهشائی"، بهث شاه: شاه عبد اللطيف ثقافتی مركز، ۱۰۰۰ء

۸۔ صہبائی، سرمد، "نیلی کے سورنگ"، لاہور: دستاویز مطبوعات، ۲۰۰۹ء

9- طالب المولى، مخدوم، "كافى"، ہالہ: بزم طالب المولى ١٩٦٢ء

• ا ـ كناسرو، منظور، ''شاه عبد اللطيف بهيثا كي: حيات اور افكار ''، كر اچى : سند هيكاا كيثر مي، ٩ • • ٢ ء

اا۔ وگھامل، محرم خان، پروفیسر،سنر·سنر· ی •ولی°سنر· ی شاعری، مرتبه محمد ابراہیم جویو، جام شورو: سند همی ادبی بورڈ، ۲۰۰۷ء

ISSN: 2708-1915 (Online) ISSN: 2519-6332 (Print)

شش مایی اردو رسما کل و جر اکد ا ماه نامه «کینمجر"، کراچی، جنوری ۱۹۹۳ء ۲ مه مایی «مهران"، جامشوره، جلد ۲۳، نمبر ۸، اکتوبر تاد سمبر ۱۹۸۸ء جلد ۱۰۰۰، شهاره ا (جنوري تاجون ۲۰۲۴ء) 163

سه ماه نامه "نځی زندگی"، کراچی، جلدا۱، نمبر ۱۲، دسمبر ۱۹۵۸ء